

REDACTIUNEA,
Administrațiunea și Tipografia
Brașov, piața mare nr. 30.
Scrisorile nefrancoate nu se
primesc.
Manuscrisurile nu se retrimit.
INSERATE
se primesc la Administrațiunea în
Brașov și la următoarele
BIROURI DE ANUNȚURI:
In Viena: la M. Dukas Nachr.,
Nuz. Augenfeld & Emeric Les-
ner, Heinrich Schalek, A. Op-
pelik Nachr., Anton Oppelik.
In Budapesta la A. V. Gold-
berger, Ekstein Bernat, Iuliu
Leopold (VII Erzsébet-körut).
PREȚUL INSERȚIUNILOR: o se-
rie garmond pe o colonă 10
bani pentru o publicare. Pu-
blicarilor mai dese după tarifară
și învoială. — **RECLAME** pe
pagina 3-a o seriă 20 bani

GAZETA TRANSILVÂNIEI

ANUL LXVII.

„GAZETA” iese în d. car. q.
Abonamente pentru Austrii: Ungari.
Pe un an 24 cor., pe șase luni
12 cor., pe trei luni 6 cor.
N-rii de Duminecă 4 cor. pe an.
Pentru România și străinătate:
Pe un an 40 franci, pe șase
luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.
N-rii de Duminecă 8 fr. pe an.
Se prenumără la toate ofi-
ciile poștale din țară și din
afară și la d-nii colectori.
Abonamentul pentru Brașov
Administrațiunea, Piața mare,
Târgul Inului Nr. 30. etagiu
I.: Pe un an 20 cor., pe șase
luni 10 cor., pe trei luni 5 cor.
Cu anul în casă: Pe un an
24 cor., pe șase luni 12 cor.,
pe trei luni 6 cor. — Un asem-
plar 10 bani. — Atât abona-
mentele cât și inserțiunile
sunt a se plăti înainte.

Nr. 97.

Brașov, Duminecă 2 (15) Mai.

1904.

O privire în caleidoscop.

Caleidoscopul monarhiei austro-ungare ne arată în momentul de față: la Viena parlamentul central amănat éráși pe timp nedeterminat, ér la Budapesta întrunit din nou delegațiunile pe anul 1904.

In ce privește „Reichsrath“-ul, amănările lui din cauza obstrucțiunii au ajuns a fi ceva obișnuit. Cehii continuă a se certa cu Germanii. Polonii, șireți, se fac chip de porumb și umblă să mijlocască. Celelalte partide mai mici privesc, și, aci se dau pe partea unora, aci pe partea altora, aci iau poziție contra ambelor părți litigante. Ministrul Koerber face exerciții de înaltă echilibristică și le suride tuturor, fără a satisface pe nici unul. Par'că nici n'ar ave mare grabă de a-i ferici prin a-i împăca. Alta ar fi când ar depinde de la Reichsrath votarea bugetului și alte „necesități“ neapărate ale statului. Parlamentul central din Viena în teorie are să voteze toate, în praxă lucrăză constant cu aparatul ș-lui 14. Póte să se ia de pěr cei din cameră cât vor voi. căci guvernului n'are să-i pese, pe câtă vreme póte să-și voteze însuși toate, aplicând acest paragraf.

Nu tot așa stă lucrul cu parlamentul ungar. Aici vedurăm, că din cauză că n'a putut fi votat bugetul în urma obstrucției, a durat starea de *ex-lex* aproape un an.

Dér această nu se póte dice și despre delegațiunea ungară. Guvernele ungare au exercitat și exercită față cu delegațiunea o putere deosebită, care le iértă să o facă să voteze tot ce vrea monarhul cu ministrii comuni și cu căpeteniile armatei și a flotei. In delegațiune nu póte fi vorba de obstrucție, din simpla cauză, că lipesc din ea elementele extreme, care să o pună în practică. Majoritatea covârșitoare a delegațiilor e alésă pe sprincénă după pofta guvernului, fiind-că, vedeți, delegațiunile trebuie fără dór și póte să voteze ce li-se cere de sus în numele intereselor de mare putere a monarhiei, a alianțelor, a „necesității“ de a fi mereu tot mai bine pregătită de război, de a avé tunuri tot mai perfecționate și scumpe, vase noué de război, institute militare pe jumătate cu limba de propunere maghiară și mai scie Dumneđu ce. Camerele mai pot face dificultăți, dér în delegațiunii trebuie să mérégă toate struună și o a treia parte din totalitatea bugetului statului trebuie să fie sacrificată pozițiunii monarhiei și consolațiunii generale politice, ce determină această pozițiune.

Cei dela „Magyarország“ se plâng, că opoziția maghiară nu e reprezentată aproape de loc în delegațiune, căci între 60 de membri abia sunt doi independenți, și cei trei membri, ce se țin de partidul popular maghiar, nu pot fi priviți de adevérați opoziționali, ér Apponyi se presupune că nici nu va lua parte. „Póte decí căpitanul Tisza Istvan

sé ducă vesel compania sa înaintea generalului Pitreich“.

Póte đeu și trebuie! Căci dóră numai cu condiția această i-se lasă mână liberă căpitanului să „fericescă“ și mai departe, după pofta inimei sale și aceea a soțului său Berzeviczy, pe naționalități cu reforme de maghiarisare din ce în ce mai potențate, din ce în ce mai cu fěrfoiu!

Sé fie decí liniștiți cei dela „Magyarország“. Tisza căpitanul își va face datoria și 'n sus și 'n jos, așa după cum scie el și după cum a învățat dela tatăl său. Delegațiunea austră va vota împreună cu cea maghiară tot ce i-se va cere din partea ministrului de război. Pitreich și rezultatul va fi, că toate vor rămâne în văgașul vechi.

De adevérata libertate și independență popórele acestui stat vor fi de aici încolo ținute încă și mai departe ca. până acuma, ér patrioții scandalagii vor avé un câmp tot mai mános pentru desfășurarea meșteșugului lor de a hrăni inchipuirea îngâmfarea și pasiunile masselor maghiare și a ațita în contra naționalităților.

De vor poté fi „fericite“ pe calea această Ungaria și popórele ei, e cu totul altă întrebare.

Sinodul arhidieceșan din Blași.

(Raport special al „Gaz. Trans.“)

Blași, 12 Mai st. n. 1904.

Sedinta III.

Sedinta a treia s'a ținut eri după amédii. Înainte de a se deschide, protopopii arhidieceșani au avut între ei o conferență pentru a-se sfătui asupra urcării retribuțiilor, ce li-se dau din centru. După conferență s'au prezentat în corpore, la I. P. S. Sa Metropolitul, căruia iau descoperit dorințele. Metropolitul li-a răspuns, că le pórtă la inimă sórtea și se va nisui a face tot posibilul pentru împlinirea cererei, actualmente însă fondul, la care se referă dênșii, nu dispune de mijlocele necesare spre acest scop.

Protopopii, ca șefi ai tractelor, au avut și până acuma un salar fix de 400 cor. Urcarea acestui salar Pau cerut ei și până se va regula cestiunea congruei.

Deschidându-se sedinta a 3-a a sinodului, a urmat la ordinea zilei desbaterea *memorandului profesorilor nehirotoniși și mireni* de la institutele de învățământ din Blași. In memorand se ridicau plângeri contra faptului, că li-s'a contestat dreptul de vot la alegerea delegațiilor institutelor, cer decí să se anuleze hotărârea, care-i scurteză în dreptul lor.

Comisiunea, care avea să raporteze asupra acestei cestiuni, a aflat motivată cererea și pe basa motivelor ponderose aduse în memorand, a propus, să se satisfacă cererea numiților profesori.

Dr. V. Smigelschi canonic, luând cuvântul spune, că de ore ce Consistoriul a respins odată cererea din cestiune, Sinodul nu e competent a-o lua în discuțiune și a decide asupra ei.

Silvestru Nestor profesor gimnasial, arată pe larg îndreptățirea cererei și propune admiterea ei.

Dr. E. Daianu protopop, spune că memorandul profesorilor nu este o apelațiune, ci o cerere pentru normarea cestiunii pe viitor.

I. M. Moldovanu preposit, ar dori participarea elementului mirean la congrese bisericesci, dér acestei intențiuni și

dorințe a clerului și poporului i-se pune piedecă din alte considerațiuni și din partea unor locuri (?! — Red.) Nu admite, decí propunerea comisiunii, și e de părere ca să se conserve *praxa* de până acuma.

Dr. Augustin Bunea canonic, ca președinte al comisiunii administrative, sprijinesce cererea profesorilor accentuând, că ei nu cer admiterea eventualei alegeri a unui mirean ca reprezentant în Sinod, ci numai participarea la alegerea unui profesor-preot. Contra cererei nu se póte invoca eventualitatea alegerii unui profesor mirean de altă confesiune, căci o astfel de alegere e deja a priori esclusă prin normativele arhidieceșane în vîgóre. Decí e de dórít să se satisfacă cererei profesorilor nehirotoniși chiar și în interesul armoniei în sinul corpului profesoral și a progresului învățământului.

I. M. Moldovanu preposit, își menține propunerea, motivând, că normativele în vîgóre ar avé un înțeles prea vag, — decí cererea să nu se admită și din cauza unor eventuale interpretări sinistre a normativelor și pentru a-se evita de altă parte eventualele incurcături în viitor.

I. P. S. Sa Metropolitul propune, ca cererea să se transpună proximalui conciliu provincial.

Sinodul primesce propunerea I. P. S. Sale.

Raportorul Stefan Roșianu raportează apoi despre statul preoților în 1903, despre actele consistoriale rezolvate în 1903, despre propunerile diferitelor sinode protopopesci, cari mare parte au caracter local. Mai momentuoasă este elaborarea unui normativ pentru promovarea administratorilor parohiali de parochi, înființarea unei reuniuni de înmormântare a preoților etc.

Tóte aceste cestiuni se transpun parte Consistoriului metropolitan, parte se iau spre sciință.

I. P. S. Sa Metropolitul cetesce apoi telegrama de mulțumită a scaunului papal din Roma și împărțășirea binecuvénțării din partea pontificelui.

Urmă acuma raportul comisiunii financiare. Raportor George Simu protopop. In raport se arată cum s'au administrat averile protopopesci, câte sunt restanțele socotelilor din diferitele comune bisericesci și școlare arhidieceșane, câte soiuri de contribuțiuni sunt restante etc. Consistoriul metropolitan este rugat, ca să ia măsurile cele mai severe în ce privește administrarea averilor bisericesci și școlare. — Sedinta se încheie.

Sedinta IV.

S'a ținut ađi, 12 Mai, înainte de amiađi, după celebrarea serviciului divin în biserica catedrală.

După verificarea procesului verbal al sedinței precedente urmă raportul comisiunii școlare. Raportor preotul Alesandru Papiu. In raport se arată starea învățământului primar pe anul școlar 1902/1903

(După această a urmat desbaterea și decisiunea Sinodului în cauza școlară despre care s'a raportat în n-rul de eri al „Gazetei“.)

Urmézá raportul asupra gimnasiului, fundațiunii de pâne, stipendii, fondul studenților sêraci în cas de bôlá, Seminarul Vancean, preparandie, școlă de fete, fondul preoților deficienți și fondul viduo-orfanal.

Aniversarea de 150 ani a înființării gimnasiului.

Privitor la raportul despre gimnasiu Dr. E. Daianu, protopop, face propunerea, ca să se aranjeze o serbare comemorativă din incidentul aniversării de 150 ani a existenței gimnasiului din Blași. Propunerea este salutată cu mare entusiasm și cu aplause furtunoșe.

Dr. Augustin Bunea, canonic, o sprijinesce călduros.

Dr. Isidor Marcu, canonic, crede că nu e bine, ca Sinodul să decidă în cauza serbării aniversare a gimnasiului, ci afacerea să se lase la dispozițiunea Metropolitanului și Consistoriului.

N. Toban, protopop, vorbesece pentru propunerea d-lui Daianu, accentuând dreptul Sinodului arhidieceșan de a se ruga de I. P. S. Sa Metropolitul și de Consistor, să binevoiască a invita direcțiunea gimnasiului și a corpului profesoral, spre a lua măsurile necesare pentru-ca serbarea să se facă cu totă demnitatea.

N. Solomon, protopop, sprijinesce de asemenea propunerea protopopului Dr. Daianu.

In urmă Sinodul primesce propunerea și exprimă dorința, ca serbarea să se țină în Septemvrie a. c.

Alte propunerii.

Comisiunea școlară propune mai departe înființarea unui nou internat de băieți cu concursul și a sumelor întrate pentru Masa studenților și al beneficiului de pâne.

La această Dr. Bunea, obiectionează, că deóce în proximal viitor se lărgesce internatul junimei române, scopul se va ajunge încâtva și pe calea această și și prin aceea, că în cele din urmă 2—3 decenii Blașiul a progresat mult prin ridicarea de edificii noué și sănătoșe, unde studenții, cari nu încep în internatul amintit, pot să se încuartireze destul de bine.

Propunerea comisiunii pentru înființarea unui nou internat, — nu se primesce.

Protopopul N. Solomon propune, ca anul școlar la școlile populare să se începă la 1 Septemvrie st. n., ér nu la 1 Octomvrie cum se obișnuiesce de la 1888 încóce. In chipul acesta mulți copii obligați a frecuenta școlă, n'ar mai fi seduși să cerceteze școlé străine. Anul școlar să se încheie la finea lunii Aprilie.

Propunerea se primesce.

Comisiunea școlară propune mai departe urcarea salarelor profesorilor de la preparandie și lărgirea internatului preparandial.

In jurul acestei propunerii se încinge o discuțiune viuă, la care iau parte: directorul preparandiei G. Munteanu, canonicul Dr. V. Smigelschi, canonicul Dr. I. Marcu și canonicul Dr. A. Bunea.

In urmă se decide a se face tot ce e posibil pe viitor în privința urcării salarelor.

Privitor la lărgirea internatului preparandial Dr. A. Bunea arată, că spre acest scop nu există absolut nici un fond, decí până la aflarea resurselor necesare, lărgirea să se amâne.

Directorul Munteanu propune reducerea chiriei internatului și reducerea taxei de cuartir de 30 fl. ce o plătesc elevii.

Pentru beneficierea cu pâne a mai multor elevi de la școlă de aplicație, I. P. S. Sa Metropolitul oferă de la sine un cuant mai mare de grâu.

Cestiunea reducerii didactrului se lasă la decisiunea Consistoriului.

Sedinta V.

s'a început ađi după amiađi la órele 4. Se verifică procesul verbal al sedinței a patra.

Comisiunea școlară propune crearea a 18 stipendii pentru elevele cari frecuentă școlă de fete din localitate.

Stefan Roșianu face propunerea de a se exprima recunoștință din partea clerului arhidieceșei d-lui canonic Dr. Smigelschi pentru munca și fatigiile sale în interesul bunăstării materiale și morale a internatului și școléi de fete din Blași, muncă și fatigii, cari s'au tradus în rezultate practice de mare însemnătate. Pe viitor, grație acestor nobile stăruințe, se

vor crea stipendii pentru fetițele de preoți din archidieceasă, cari stipendii se vor da din fondul înființat prin sumele câștigate de d-l Smigelschi prin împărțirea de liturghii celebrate de preoțimea archidieceșană în favorul internatului și al școlii de fete.

D-l Dr. *Bunea* propune remiterea destinației aceluiași fond Ven. Consistoriu.

L. M. *Moldovanu*, preposit, cere ca destinația aceluiași fond să se încredințeze d-lui Dr. Smigelschi, meritosului înființător, în înțelegere cu Consistoriul.

Se exprimă mulțumită reuniunii femeilor române din Blășiș pentru sprijinul material ce-l dă an de an școlii de fete.

Comisiunea cere, ca școala de fete să fie provădită cu personal didactic calificat.

Dr. *Bunea* obiectează, că școala civilă de fete are și actualmente profesori calificați, ér lacunele ce s'ar ivi în privința acésta se pot înlătura prin aplicarea de profesori de la celelalte institute.

Dr. *Smighelschi* arată, că personalul didactic actual nu posedă întru toate calificația prescrisă.

Dr. *Bunea* propune în fine, ca cestiunea acésta să se transpună Consistoriului, care va avé să raporteze în proximumul sinod archidieceșan.

St. *Roșianu*, relevă că raportul comisiunii e manc, deoarece lipsesc informații precise despre școle și reuniuni de difertă natură.

Urmăză la ordinea șilei raportul Comisiunii organizătoare asupra căruia voiă reveni mâne. De ocamdată constat, că obiecte de însemnătate au fost relevate și în acest raport și în legătură cu el s'au făcut propunerii tot atât de însemnate.

*

Sinodul și-a încheiat lucrările séra la órele 7 $\frac{1}{2}$.

Rep.

Congregația comitatului Caraș-Severin.

Mercuri în 11 Maiú st. n. s'a ținut în Lugos congregația de primăvară a comitatului Caraș-Severin. În deosebi sunt de relevat două momente principale, care au dat acestei congregații o importanță însemnată și anume: participarea numărôsă și viul interes manifestat din partea membrilor congregaționali români din fosta graniță și propunerea fruntașului advocat Cor. *Brediceanu*, ca să se ceară de la guvern prin o adresă specială *suspendarea măsurilor excepționale cu privire la exercitarea dreptului de liberă, întrunire și garantarea deplină libertății de întrunire, primită cu unanimitate de către congregație.*

Dăm după „Drapelul“ următoarele detalii importante:

După deschiderea adunării din partea fișpanului C. *Pogány*, membrul Virgil Thomici interpelă în *cestiunea fondării gimnasiului român la Caransebeș*. Interpelantul face istoricul acestui însemnat postulat al Românilor din fosta graniță, vorbește de concludul celor 61 comunități din 1881, care cere să se fondeze din 5% al venitelor averilor comune un gimnasiu românesc la Caransebeș. Congregația comitatului a aprobat la timpul său concludul comunităților, dér de atunci au trecut 23 ani și nu s'a făcut nimic. În schimb este acuma vorba, să se înființeze un gimnasiu de stat cu limba de propunere maghiară. D-l Thomici întreabă pe vice-comite, că are cunoștință de concludul comunităților și are de gând, să ducă în deplinire acest conclud și rógă, că la viitorea congregațiune să vină cu un raport special.

Vice-comite C. *Fialka* răspundând, promite, că va aduce raportul special la timpul cerut.

Membrul C. *Morariu* (Boșca rom.) interpelă în afacerea téguelii electorale, ce se face din partea șefilor societății priv. a căilor ferate austro-ung. în vederea alegerii de primar în Boșca. Vice-comitele promite, că va lua măsurile necesare, ca să nu se exercite influențe ilegale.

Intrându-se în ordinea șilei comiteul permanent propune, ca din incidentul autografului regal, prin care se dispune aducerea acasă a osemintelor lui Francisc

Rákoczi II, să se trimită din partea comiteului Maj. Sale o adresă omagială de mulțumită.

D-l *Brediceanu* ăice, că actul este important și imposit. Ér din partea noastră a Românilor ar fi o greșelă, decât am sta nepăsători la o parte în fața cuvintelor de aur ale Maj. Sale Regelui nostru. Toți primim cu însuflețire adresa omagială propusă. Ați auzit ce ne vestesc Maj. Sa? Înțelegeți și învățați! Fără amărăciune să căutam cu toții amintirea tuturor eroilor noștri — și noi ne avem eroii noștri! — cărora le-ă revenit rol conducător în luptele apuse. *Să ne stăm reciproc eroii!* Așa ne învață părintescul glas al Maj. Sale. Și dée Dumneđu ca aceste cuvinte de aur să pătrundă în consciința tuturor filor acestei țeri, care nu e numai patria Maghiarilor, ci a noastră a tuturor. (Aplause furtunoșe).

Adresa se primesc.

Cu privire la raportul vice-comiteului, iau cuvântul membrii G. *Tălcu*, D. *Bogoevici*, arătând ingerințele funcționarilor administrativi la alegerile pentru reprezentanța comunității de avere. D-l V. *Thomici* regretă, că raportul nu pomenesc cu nici un cuvânt *mișcările periculoșe ale socialiștilor* în popor. D-l Dr. St. *Petrovici* rostesc un discurs mai mare în cestia instrucțiunei publice.

D-l *Brediceanu* face un tablou al situației în colorii vii și arată, că politica de guvernament a stat până acum pe punctul de vedere, că ori-ce s'a făcut contra Românilor a fost act patriotic. Ast-fel a fost act patriotic a ne lipsi de dreptul liberei întruniri, a ne despărți în mod artificial de popor și a lăsa pradă poporul agitatorilor socialiști.

Situația nu se póte salva, decât prin sistarea tuturor măsurilor excepționale, prin care suntem lipsiți de dreptul liberei întruniri și propune deci, ca congregațiunea să adreseze către guvern o adresă, prin care cere deplină asigurare a dreptului întruniri libere și sistarea măsurilor excepționale. (Aplause).

După închiderea discuției se primesc unanim raportul vice-comiteului precum și propunerea membrului C. *Brediceanu*.

Călătoria familiei regale române.

Vaporul „Orientul“ urmându-și cursa trebuia să trecă pe lângă porturile *Gruia* și *Cetatea*. Regele, vedënd mulțimea de ómeni adunată pe țerm, a dat ordin să acosteze în ambele porturi, unde i-s'a făcut primire entusiastă.

La *Calafat*, unde înainte cu 27 ani a căzut primul obuz turcesc la picioarele regelui, atunci încă principe, primirea a fost nu se póte mai însuflețită. Aici Regele a indicat locul, unde să se așeze o petró comemorativă cu un obuz încrustat întrinsa, care a fost prezentată M. Sale la inițiativa primăriei locale.

La trecerea pe dinaintea *Vidinului*, vaporul regal a fost salutat de pe *malul bulgar* cu salve de tunuri și cu imnul regal cântat de muzica militară. Vidinul era pavosat cu stéguri românești și bulgare.

„Orientul“ a trecut pe la *Bechet* și pe la *Bistret*, unde familia regală a sosit în 11 Maiú la órele 9 séra. La debarcader aștepta un numéros public, care a primit cu ovații sosirea yachtului regal. *S'a incins o horă în fața debarcaderului, în care s'a prins și A. S. R. principesa Maria, principele Ferdinand, principele Carol, domnișóra Astor și suita familiei regale.*

Vaporul a rămas ancorat peste nópte aici.

În ziua de 12 Maiú yachtul regal trecënd pe dinaintea *Rusciucului*, vasele din flota de Dunăre a Bulgariei au ieșit întru întâmpinarea familiei regale, făcënd onorurile militare, ér garnisona din *Rusciuc* a salutat pe suveranii români cu salve de artilerie.

În *Giurgiu*, 7 vase ale navigației fluviale române au eșit spre întâmpinare împodobite și avënd pe bord multă lume, cu totă plóia abondentă, care căduse.

La prânful, ce s'a dat aici în salo-

nul vaporului, M. Sa a reținut și pe prefectul și primarul din *Rusciuc*.

Vineri, în 13 Maiú vaporul regal a plecat din *Giurgiu* la órele 8 dimineța. La órele 10.30 vaporul a sosit la *Olenița* ér la 11 a plecat spre *Ostrov*.

Résboiul.

Astăzi sosesc diferite desmințiri asupra scirilor colportate în timpul din urmă ca informații venite de pe câmpul de résboi. Conform acestor desmințiri, nu e adevérat, că la *Liaojang* ar fi avut loc vre-o luptă. *Inkau-Niucvang* n'a fost evacuat de Ruși, ér portul *Takușan* n'a fost ocupat de Japonesi. Se pare că Japonesii nici n'au înaintat de la *Föngwanceng* spre *Liaojang*, au trimis însă unele detașamente în direcția spre *Haiciöng* și *Kaicü*. Afară de acestea, decât Japonesii vor ajunge la *Haiciöng* și *Kaicü*, vor puté să taie linia ferată la sud de *Liaojan* și vor amenința dinspre sud-ost orașul *Inkau-Niucvang*. Se pare că Japonnsii vor sé ocólescă nu numai dificultățile oferite de munții *Takușan*, ce-i desparte de valea fluviului *Liao*, ci și pozițiile, ce le ocupă Rușii de-alungul liniei *Mukden-Niucvang* și sé atace pe *Kuropatk* n. dinspre sud.

Merită a fi relevată călătoria îndrăsnătă a locotenent-colonelului *Spiridonow* de la batalionul 4 rusesc al căilor ferate, care conducea un tren cu munițiuni la *Port-Arthur*. După-ce Japonesii debarcară la *Pitvevo* (6 Maiú) și avantgarda lor înaintase până la *Pulantien, Spiridonow* a înaintat cu trenul de la *Liaojang* până la *Tsincü* (*Kiucü*) și a predat trenul generalului *Fock*, delegatul comandantului din *Port-Arthur*. *Spiridonow* s'a întors apoi pe o locomotivă la stațiunea *Wanfanton*. Întreprinderea îndrăsnătă a lui *Spiridonow* a reușit pe deplin.

Este de mirat, că Rușii au lăsat pe ultimul moment aprovizionarea cu munițiuni a Portului-*Arthur*, faptul însă, că trenul acesta a pëtuns la destinația sa, dovedesc, că circulația trenului între *Mukden* și *Port-Arthur* este restabilită.

Londra, 13 Maiú. „Morning Post“ primesc sciri din *Shangai*, că Rușii fac șanțuri în jurul lui *Liaojang*. Se sapă câte trei linii de șanțuri înaintea fie-cărei din cele patru porți ale orașului. La trecătorea *Motien* se construesc fortificații, ér în apropierea celorlalte orașe se aședă mine.

SCIRILE DILEI.

1 (14) Maiú.

Renta bisericii Sf. Nicolae destinată în folosul gimnasiului și a școlii reale gr. or. române din *Brașov*, precum ni-se comuncă, a fost asemnată pe anul 1903 și s'a ridicat adă de comiteul parochial al bisericii. Renta pe anul curent 1904 încă nu este asemnată.

Adunarea generală a „Asociațiunei“. Conform concludului luat alaltăeri de comiteul central din *Sibiu*, adunarea gen. a „Asociațiunei“ se va ținé anul acesta în *Timișóra* la o dată ce se va fixa mai târziu.

Concertul Theodorini-Dhanti. Miercuri în 18 l. c. n. va avé loc în sala de la reduta orășănescă concertul mult apreciatei primadone a operei din *Milano*, *Theodorini* cu concursul tenorului liric *Dhanti*. Artiștii vor fi acompañați la pian de d-l prof. *Lassel*. Interesul, care se manifestă față de acest rar eveniment musical în orașul nostru este mare și atragem atențiunea publicului pentru, ca la timp să se intereseze de bilete pentru acest concert, care promite o reușită splendidă. Bilete se pot lua de la librăria W. *Hiemesch* și în séra concertului la cassă.

Aniversarea morții lui Stefan cel Mare În 9 Maiú l. c. n. s'au întrunit Români din *Bucovina* la *Cernăuți* în „Palatul Național“ și s'au constituit în un mare comiteu pentru pregătirea sêrbărilor aniver-

sare. President a fost ales baronul *Eudoxiu Hormuzachi*, vice-presidenti d-nii: prof. univ. *Eusebie Popovici* și D. *Iancu* cav. de *Flondor*, secretar d-l prof. univ. Dr. *St. Saghin* și casier d-l prof. de univ. Dr. *V. Găină*. Comiteutul constă din 33 membrii, care se va mai completa cu cel puțin câte 2 membrii aleși din șinul fie-cărei societăți românești din *Bucovina*. Comiteutul central a fost antorisat a mai coopta membrii din diferitele districte ale țerii și a stabili programul sêrbării. Programul detaliat se va publica în curënd.

„Convocarea sinodului gr. cat.“

Acuma, când sinodul din *Blășiș* și-a terminat lucrările, vine și „*Budapesti Hirlap*“, și aduce sub titlul de mai sus următórea notimadă:

„Dr. *Victor Mihaly*, metropolitul gr. cat. din *Blășiș* a convocat sinodul maghiar (!) gr. cat. bisericesc pe ziua de 17 l. c. la *Blășiș*. Sinodul, la care vor participa și episcopi Dr. *Demetriu Radu*, din *Oradea*, Dr. *Vasile Hossu* din *Lugos* și Dr. *Ioan Szabó* din *Gherla*, se va ocupa cu întregirea congruei clerului gr. cat.“

În *Ardeal* e încă destul de recórôsă vremea, pe la *Pesta* însă trebuie să fi dat căldurile caniculare!...

Carierele de marmoră din Carrara.

D-l E. *Fürst Lwoff* publică în „Die Woche“ un interesant articol despre *Carrara* (*Italia*), de unde se esportéză renumita marmoră albă, *négré* și de alte colorii în toate continentele. Autorul spune, că în atelierele de sculptură de aici se fac imitații escelente după monumentele clasice. Miliardarul american *Pierpont Morgan* a comandat la sculptorul *Nicolý* imitația întregului muzeu din *Vatican*. „Între numeroșele monumente sepulchrale — ăice *Fürst* — am vedut statua unui general român. Véduda lui, la început neconsolabilă, a comandat acest monument cu multe jertfe bănesci, imediat după mórtea bérbatului. După aceea s'a resgândit și s'a măriat, ér de monument nu s'a mai interesat... Sic transit gloria... conjugis.“

Avis. Aduc la cunoștința tuturor On. dame și On. domni, cari au abonat compoziția mea „*Thalia Română*“, că piesa se află sub tipar, însă din cauza că multe dintre listele de abonament nu mi-s'au înapoiat încă, n'am putut ó scóte de la *Litografie*. Sper, că pe la sfírșitul acestei luni va apăré. *Deva*, 10 Maiú 1904. — I. Cl. *Juga*, cand. de advocat.

Dintre farmaciile din cetate mâne, 15 Maiú după amiădi nu va fi deschisă numai farmacia F. *Jekelius* „La Speranța“ str. Porții.

Lupte cu tauri în Budapesta. Din *Budapesta* se scrie, că biroul pentru promovarea circulațiunii de stréini va aranja începând de luna iunie o serie de producțiuni cu lupte de tauri. Aceste reprezentățiuni ar avé de scop să deștepte interesul stréinătății față de *Ungaria* (?). Un reprezentant al acestui birou se află deja în *Spania*, pentru a încheia un contract cu o trupă de toreadori.

Producțiune populară. „Corul bisericii române gr. or. din *Brașovul-vechi*“ va aranja o producțiune populară împreunată cu cântări, declamațiuni și teatru, **Duminecă în 16 (29) Maiú** (ziua întâia de *Rosalii*) în sala hotelului „Orient“ Nr. 1 din localitate. Programul producțiunii se va publica în numărul viitor de *Duminecă*.

NECROLOG. *Ioan Ciceronescu*, doctor în filosofie și în teologie, archidiacon on., asesor consistorial al dieceșei de *Oradea* mare și paroch g. c. în *Borlăsc* (*Sătmaru*) a repausat după o bółă îndelungată la 11 Maiú. Il jălesc surorile: *Antonia m. Iernea* și *Ana m. Pelle*, fratele *Samuil*, preot, precum și cumnații: *Lazar Iernea*, protopop, și *Andrei Pelle*, preot, cu filii și nepoții. Repausatul și-a făcut studiile la *Roma*, a fost prefect la internatul din *Oradea*, apoi prof. la preparandie, v. rector la internat și timp de 9 ani secretar al fericitului episcop *Pavel*. Avea etate de 53 ani. — Fie-i țé rina ușórá!

Serată teatrală în Blăși.

Opereta „Scara măței”, text de V. Alexandri.
Musica de Iacob Mureșianu.

(Coresp. part. a „Gaz. Trans.”)

Blăși, 11 Maiu 1904.

Séra de 9 Maiu st. n. va fi neuitată pentru toți aceia, cari au participat la reprezentarea teatrală aranjată de Reuniunea meseriașilor români din Blăși, reprezentare ce s'a dat în sala otelului „Universul”.

Grație conducătorilor meseriașilor și harnicului nostru profesor de musică și compositor Iacob Mureșianu, am avut o séră din cele mai vesele și plăcute.

A participat la serată un public foarte numeros, cel puțin 400 persoane. La acest contingent firesc au contribuit în mod însemnat și membrii Sinodului, ce era tocmai întrunit. Sala de la „Universul” era atât de plină, încât n'au încăput toți câți au dorit să asiste.

Serata s'a început cu comedia „Vacanții”, într'un act, de Maria Baiulescu. Tinerii meseriași, o domniță și d-șorele, cari au avut roluri, le-au predat destul de bine. Ne vedeam în fața unor diletanți, cari au urcat scena cu destulă siguranță și cu dibăcie și și-au sciut susține rolurile. Publicul i-a răsplătit cu aplauze meritate.

După piesa „Vacanții”, la scurt interval a urmat reprezentarea operetei „Scara măței”, text de V. Alexandri, musică de Iacob Mureșianu.

Subiectul acestei opere l'a luat nemuritorul nostru din viața câmpenească. Poetul a îmbrăcat creațiunea sa în haina dulcii limbe românești, așa cum numai el se oia s'o mănueze. Prosa-i admirabilă a învrstat'o cu versuri drăgălașe, cari fac așa dîcînd decorul piesei.

Musica la textul piesei, cum am amintit, se datorește escelentului nostru compositor Iacob Mureșianu. De rîndul acesta am avut ocaziunea a admira talentul d-sale într'un nou gen musical. Mai înainte îi apreciam creațiunile sale dramatice în cari cu măiestrie a îmbrăcat materialul românesc popular în haina artei și ni-l'a făcut perceptibil în accentele și nuanțele-i originale. De astă-dată însă s'a dovedit, fără nici o îndoială, ca adînc pricepător și în genul musicii vesele joviale. Numai terțetele ne mai reaminteau pe Iacob Mureșianu din compozițiunile lui de până acum. E de remarcant însă că cu toate acestea valorosul nostru compositor a sciut să păstreze în noua sa operă sufletul musicii populare naționale, — notă care trece ca un fir roșu tras printr'o haină sîrbătorească. Dovadă, că după fie-care cântec, furtună de aplauze au răsplătit pe compositor și diletanți.

Terțetul ținut în stil clasic, a fost perfect reușit, é finalul a fost la culme atât ca musică, că și ca interpretare.

Prin acésta operetă, d-l Mureșianu și-a câștigat un nou titlu de merit și nu putem decât să-i dorim să secere și în viitor asemenea succese musicale artistice.

Mare laudă i-se cuvine d-lui Mureșianu și pentru faptul, că și-a jertfit timp, obosind mult cu instruirea diletanților. A fost o muncă grea acésta, decă ne gândim, că a avut de a face cu ómenî, cari nu sunt actori, nici musicali de profesie. Și cu toate acestea ne-a frapat precisiunea cu care au fost executate cântecetele și corurile.

Dintre persoanele, cari au avut roluri în acésta operetă s'a distins cu deosebire d-na Elena Trifan (Florica) prin jocul ei desvîrșit, prin dibăcia-i rară la o diletantă, în mișcare, interpretare și cântare. Tot asemenea și d-l Aurel Maniu (grădinarul Marin), care prin jocul său escelent a produs cea mai viuă ilaritate. Nu mai puțin au distins: d-șora Anetta Nagy cu sim-

patica-i voce, Augustin Gruia cu jocul său în rolul de vecinic amoresat și cu vocea-i simpatică și puternică. Baritonul d-lui Iuliu Gruia încă a plăcut foarte mult. Și d-șora Iosefa Siller și-a interpretat bine rolul.

Laudă li se cuvine diletanților, cari pe lângă munca grea de peste di, n'au pregetat a așerga. la invitarea zelosului și harnicului președinte al Reuniunii meseriașilor G. Precup, ca să participe la probele și órele de instruire pentru a face fală lor și reuniunii și a da astfel o nouă dovadă de avîntul la care trebuie să țin-tescă Românii noștri.

Succesul seratei a fost strălucit din toate punctele de vedere.

T.

Conferința învățătorilor din cercul Brașovului.

(Protopopiatele: Brașov, Bran și Treiscaune).

Ședința III.

După deschiderea ședinței d-l comisar salută ca óspeți pe d-nii: Dr. Pintér Gábor, inspector reg. ung. de școle, V. Oniș, director gimnasial, A. Ciorte, G. Vătășan, Dr. S. Stinghe, M. Navrea, profesori, I. Binig, profesor în România, Ios. Maximilian, T. Frateș și Babeș, preoți.

La ordinea zilei a doua lecție practică din limba maghiară, ținută cu anul II de școlă de Dumitru Marcu, învățător în Ghimbav. Tema: Az asztal.

La discuția asupra acestei lecții i-au parte d-nii: V. Munteanu, A. Boldor, I. Vătășan, R. Cristolovean, St. Popovici, G. Fulea, I. Sporea, G. Șurariu.

După-ce și d-l comisar își face observările, conferința aduce d-lui prelegător mulțumită protocolară, pentru-că lecția a fost destul de succésă.

Urmézá o pauză de 10 minute, după care se ține a treia lecție practică din l. maghiară cu anul III de școlă. Prelegător d-l Nicolae Garoiu, învățător în Poiana Mărului. Tema: A kutya.

La discuția acestei lecții i-au parte d-nii Odor, I. Vătășan, G. Fulea, G. Zacharia. După ce-și face observările și d-l comisar, conferința aduce d-lui prelegător mulțumită protocolară pentru silința ce și-a dat-o, ca lecția să-i reușescă.

Să ține a patra lecție practică de limba maghiară, ținută cu anul IV de școlă. Tema: A két szántovas. Prelegător: Vasile Ivan învățător în Săcele. (Satulung).

La discuție iau parte d-nii: N. Ilie I. Vătășan, V. Bica, G. Fulea.

Făcîndu-și și d-l președinte observările, conferința recunoscînd zelul și priceperea pedagogică d-lui prelegător îi aduce mulțumită protocolară.

Se cetesce apelul nominal și cu acésta se încheie ședința III, anunțându-se proxima ședința pe după amiazi la órele 3.

Ședința IV.

D-l comisar salută ca óspeți pe d-nii Dr. Pintér Gábor, inspector reg. ung. de școle și G. Vătășan, profesor.

Să ține cu anii V și VI de școlă a cincea lecție practică din l. maghiară. Prelegător d-l Anania Boldor, învățător în Codlea. Tema: A nyár.

La discuția asupra acestei lecții i-au parte d-nii: Ir. Frateș, V. Munteanu și I. Vătășan.

După ce-și face observările și d-l comisar, conferința ia act că lecția ținută de d-l Boldor a fost deplin reușită și îi aduce mulțumită protocolară.

La ordinea zilei raportul comisiunii compuse din învățătorii: I. Darius, St. Popoviciu, D. Pop, B. Tipei și N. Răuță, asupra manualelor întrebunțate în școlile

noștre primare la predarea limbei maghiare.

Acésta comisiune își presentă raportul prin referentul său d-l N. Răuță.

Comisiunea prin acest raport recomandă drept manuale de limba maghiară mai ducătoare la scop: pentru clasele inferioare ABC, maghiar de I. Darius, é pentru clasele superioare manualele de Dr. Schullerus și Popovici.

După o desbatere mai lungă, seriósă la care i-au parte d-nii: V. Muntean, N. Lepedeau, I. Vătășan, V. Ivan, A. Boldor I. Darius, St. Popovici și Savu Luca, conferința cu majoritate de voturi decide a recomanda în atențiunea ven. Consistoriului acéste manuale și a-l ruga, să ne dea permisiunea, ca pentru anul I. și II. de școlă să introducem și folosim ABC. maghiar de I. Darius, é pentru anii următori manualele de limba maghiară de Dr. Schullerus și Popovici.

Se cetesce apelul nominal și cu acéstea ședința IV se încheie la órele 6 séra.

Proxima ședința se anunță pe ziua următoare la órele 10 a. m.

Ședința V.

D-l comisar după-ce deschide ședința salută ca óspeți pe d-nii: Dr. Pintér Gábor, inspector reg. ung. de școle, V. Brănușce, redactor, S. Roșca, funcționar de bancă, D. Haller și I. Spudera.

La ordine: raportul învățătorilor din Codlea, asupra unui plan de óre pentru o școlă cu 3 învățători. — Referent d-l A. Boldor.

Acésta comisie presentă pe lângă raport, două planuri de óre, unul făcut după planul ministerial și altul după planul consistorial.

Urmézá raportul învățătorilor din Bacifalu și Cernat asupra unui plan de óre pentru o școlă cu 2 învățători. Referent: N. Lepedeau.

Acésta comisie presentă numai un plan de óre, făcut după cel consistorial.

Conferința ia la cunoștință acéste trei planuri de óre și decide a) planurile presentate să fie adoptate ca planuri model, după cari să se pregătescă planurile locale. b) conferința consideră ca obligătoare numai planurile de óre, pregătite pe basa planului de învățămînt consistorial, aprobat anul trecut de congresul național bisericesc, de óre-ce însă planul de învățămînt consistorial e întocmit după planul ministerial de învățămînt, conferința e de părere, că ven. Consistoriul să permită după împrejurări și aplicarea planului de óre, lucrat exclusiv pe basa planului ministerial.

D-l comisar pune la ordinea zilei cestiia metodului, după care se se predea l. maghiară în școlile noastre.

Conferința avînd în vedere concludul, ce l'a luat în privința manualelor de l. maghiară, dintre cari după unul trebuie să preda limba maghiară după metoda indirect, é după celălalt după metoda direct, mai departe considerînd, că mare parte a învățătorilor noștri nu posedă fluent limba maghiară, condițiune principală pentru puțină aplicări exclusive a metodei directe — se pronunță pentru introducerea *metodului mixt, care stînd tot pe baza intuiției se folosește la predarea limbei maghiare și de intermediul limbei românești și cercă să combine părțile bune ale metodei indirecte cu avantajele noului metod direct.*

Ca punct ultim se pun la ordinea zilei, *propunerii de sine s'atátore.*

Aici amintim, că conferința a decis ca pentru viitor Ven. Consistoriul să fie rugat a permite, ca conferințele să se țină la începutul anului școlar în zile de lucru și ele să fie ambulante. (Ca loc de

întrunire pentru anul viitor să propună Zirnești).

În privința concludelor, ce le aduc conferințele noastre s'a hotărît, ca Ven. Consistoriul să fie rugat a dispune, ca prin organele competente să ni se facă și nouă cunoscută aprobarea, séu neaprobarea acestora.

S'a decis apoi, ca să se reînnoască rugarea conferinței din anul trecut, ca adecă diurnele învățătorilor pentru participarea la acéste conferințe să fie urcate la 5 cor. plus spesele de călătorie.

În fine s'a mai adus concludul, ca ven. Consistoriul să fie rugat a dispune, ca biblioteca fostei reuniuni învățătoresci să pótă fi folosită de învățătorii cercului conferențiar.

Cu acéstea d-l comisar încheie conferința, dînd expresie satisfacțiunii sale, atât pentru ordinea în care au decurs conferințele, cât și pentru interesul și munca aléasă spirituală, ce s'a îndeplinit cu acésta ocaziune.

Conferința îl întâmpină cu vii „să trăiescă”, é membrul I. Vătășan îi mulțămesece în numele colegilor săi pentru dragostea, priceperea și bunul tact cu care a condus conferința.

După încheiere cu permisia d-lui comisar consistorial a mai vorbit și d-l Dr. Pintér Gábor, inspector reg. ung., accentuînd încrederea reciprocă dintre inspector și învățător și dragostea de muncă a învățătorului român, recercînd pe învățătorii, cari aparțin cercului d-sale de inspecțiune, să nu vadă în d-sa un simplu controlor sever, ci un devotat tovarăș de muncă.

Rep.

Incunoscințare.

Subsemnatii foști conducători ai zidirei palatului lui Frederic Czelli și al palatului băncei austro-ungare avem onóra a face cunoscut On. public, că am deschis aici în Brașov o cancelarie de arhitectură în Strada Lungă nr. 14, edificiul fostului hotel „Pomul verde” și ne însărcinăm cu executarea de planuri în tot felul de stiluri din bransa arhitecturală, mai departe devisuri, precum și construirea repede și specialista a tot felul de zidiri. Lucrările noastre de până acuma oferă deplină garanție că vom satisface tuturor cerințelor, începînd de la cele mai simple până la cele mai înalte moderne. În practica noastră independentă d'apropo 20 ani am executat atât ca conducători de zidiri, cât și prin planurile noastre, de repețite-ori premiate, cele mai diferite edificii ca: biserici, teatre, case sociale, hoteluri, spitale, școli, case de mîrfuri cu construcțiune de fer, mai multe vile și case mai mari și mai mici pentru chirieși, etc.

Ca și până acuma așa și d'aci înainte ținta noastră principală va fi a obține prin munca noastră, mulțumirea Onoratului public.

În speranța, că cât mai curînd vom fi însărcinați cu lucrări, semnăm cu totă onóra

Frații Gabory

arhitecți și antreprenori de clădiri

ULTIME SCIRI.

Londra, 13 Maiu. Se anunță din Petersburg, că Rușii au aruncat în aer șantierul și portul, din Dalny ca să îngreuneze Japonesele debarcarea.

Petersburg, 13 Maiu. „Nov. Vremja” propune răscumpărarea prin schimbare a prizonierilor. Rusia are până acuma 1500 prizonieri.

Sōul, 13 Maiu. O nouă armată japoneză (70.000) sosită cu 83 vapore de transport a debarcat la Ta-kușan.

Proprietar: Dr. Aurel Mureșianu.
Redactor responsabil Traian H. Pop.

Cumpărați pentru trebuințele de
SESONUL de PRIMĂVARĂ și VARĂ
Stofe de mătase.
catifea, dantele, panglici etc. dela

Szénásy, Hoffmann & C^{ie}
MAGAZIN DE MĂTĂSĂRIE
Budapest, IV., Bécsi-utca 4.

Mare asortiment în stofe de mătase
de tot felul.
TÓTE NOVITĂȚILE DE SESON.
Prețuri fixe. Înșelări eschise.
Mostre se trimit în provincie franco.

TRAGEREA IN 17 SI 18 MAIU a. c.

Câștigul principal 1.000,000 Coróne.

LOSURÍ DE CLASSĂ

se capetă la

Brasov MIHALOVITS & NUSSBÄCHER Brasov.

Misa pentru clasa primă e:

$\frac{1}{1}$	$\frac{1}{2}$	$\frac{1}{4}$	$\frac{1}{8}$
coróne 12.—	6.—	3.—	1.50
Lei noi 12.80	6.40	3.20	1.60

 Porto cu 40 fil. mai mult.
 „ „ 60 banii „ „

Escompt de polite cu cele mai favorabile condiții.

Incasso de ori și ce fel de Rimese, Cheques și asignații.

Cumpărare și vânzare de monede **Efecte și devise.**

Cuponele se rescumpără fără provision.

Deposit permanent de Scrisuri hipotecare dela „Bodencreditanstalt“ din Sibiu și Hermanstädter Allgem-Sparkasse cu cel mai avantajos curs.

Lombardare de toate Efectele notate in lista de cursuri dela bursele din Viena și Budapesta până la 90% din valóre.

Deposit permanent de losuri și promesse permise.

Se primesc depuneri cu dobânda cea mai bună.

PAGLIANO-SIRUP

cel mai bun mijloc de curățirea sângelui, inventat de

PROF. GIROLAMO PAGLIANO

FLORENZ - Via Pandolfini (ITALIA).

A se feri de imitații.

Fie-care sticlă este provădută cu marca fabricii albastru-deschis, cu subscrierea Profesorului **GIROLAMO PAGLIANO.**

Se capetă în toate farmaciile mai mari.

DEPOSITUL pentru Austro-Ung.:

Socrate Bracchetti -Ala (Süd-Tirol).

AVIS!

Subscrisa are onóre a recomanda Dómnelor din loc și jur

Salonul de Confețiune

pentru confecționarea rochiilor de Dame și fetițe, croială după moda cea mai nouă din jurnale din Paris și Viena, lucrate fin, prompt și cu prețuri moderate.

Cu totă stima

Marie Knaller,
Strada Spitalului nr. 15.
Brasov.

Novitate. MAGAZIN DE HAINE Novitate.

pentru bărbați și băeți.

Subscrisul are onóre a aduce la cunoștința Onor. public, că mi-am mărit magazinul meu cu bună reputație, de confecțiuni pentru dame

GOLDMAN N. P.

cu un magazin de

haine bărbătesci, de băeți și copii,

corăspundător cerințelor moderne, pe care l'am instalat în

Piața, Șirul inului în palatul lui Czell.

Prețurile cele mai ieftine.

Pui la dispoziția On. public executarea cea mai bună și efectuarea cea mai solidă.

Principiul meu este, eu câștig puțin să fac vânzare mare.

Rugându-mă de o cercetare numărósă, rămân

Cu totă stima

GOLDMAN N. P.

magazin de haine bărbătesci, de băeți și copii (palatul Czell).

Se se ceară

în interesul propriu totdeauna

Veritabila

Cafeaua Kneipp de maltă a lui Kathreiner

numai în pachete cu marca de apărare
 Parochul Kneipp și numele Kathreiner, ferindu-ne cu îngrijire de-a primi ori-ce fel de imitațiuni de mai puțină valoare.

AVIS!

Subscrisul aduce la cunoștința On. public și clientelei sale

cu ziua de ați **Duminecă** în 15 Maiu n. a. c. la 7 óre séra

s'a deschide

Grădina dela Restaurantul VILLA KERTSCH,

cu concursul muzicii **G. Dick**, in cas nefavorabil in sala mare, unde se află de vânzare **BERE de Steinbruch** dela cep și **Vinuri renumite din Ardeal.**

Bucătărie bună, serviciul prompt și acurat.

Rog deci Onoratul public de o cercetare numărósă, sunt

cu totă stima

Intrare liberă.

Ioan Munteanu.

500 fl. plătesc celui ce va durere de dinți, ori îi va miroși gura, după ce va folosi

apa de dinți

a lui Bartilla, o sticlă 70 bani.
 (Pentru pachetare și expe. franco 96 fl.)

Eduard Bartilla-Winkler
 VIENA, 19/1., Sommergasse 1.

Să se ceară pretutindenea apriat apa de dinți a lui Bartilla. Denunțări de falsificare vor fi bine plătite. La locurile, unde nu se pôte căpeta, trimt 7 sticle cu 5 cor. 20 fl. franco

Se capetă în **BRAȘOV** la farmaciile:
 V. Roth strada Orfanilor nr. 1, Neustädter piața Franc. Iosif. Jekelius, Stenner Str. Porți 21.
 Obert Blumena la Victor Klein farm. Coróna.

Continutul următorilor articoli higienici sunt întrebunțați de cei mai renumiți profesori și medici, și sunt declarați de **fórté bun!**

Senegin contra tusei, reușelii, dureri de piept, ofitei, tusei măgărești, catarului, astmei, greutății de respirat, lungórei și tusei secl. Vindecă sigur și repede. — Prețul 1 cor. 20 fil. și 2 cor.

Capsic unsóre contra durerii de óse, podagreii, reumatismului recelilor, durerilor de cap, de dinți și nervi, precum și scrintiturilor. Cele mai îmbătrinite bóle le vindecă. — Prețul 1 cor. 20 fil. și 2 cor.

Centarin contra morburilor de stomach, precum lipsa de apetit, mistuirea rea, catarul și aprinderea de stomach, grétă și vomare, șgirciurile cele mai grele, Leac sigur. Foósește și la curățirea sângelui. — Prețul 1 cor. 20 fil. și 2 cor.

Kaliodsarsapanil mijloc escelent pentru curățirea sângelui la sífilis, morburile tineretelo. — Prețul 1 sticlă 2 cor.

Laxbonbons închiderea scaurului e cauza diferitelor morburi, precum palpitarea de inimă, ameteii, dureri de cap și altele. Decd cine suferé de încheierea scaunului, numai decd se comandez **Laxbonbons**, zaharele purgative, plăcute și dulci la gustat. — Prețul 1 corónă.

Faceți încercare despre ori-ce articol și Vě veți convinge.

Cornel Demeter,
 apotecar în Budapestbékásmegyér nr. casei 39.

Abonamente la

„Gazeta Transilvaniei“

se pot face ori și când pe timp mai îndelungat seu lunare.

FABRICAT DIN PATRIEI

Novitate!

KLEINOSCHEG SEG

PRODUCT DE

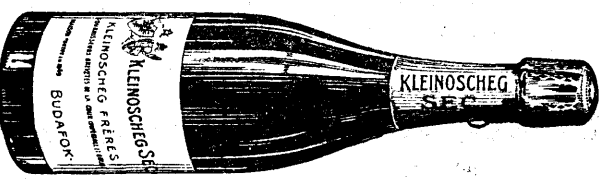
PRIMA CLASĂ

Pivnita de Șampanie

Franzi KLEINOSCHEG

Hinterbühl curții ces. reg.

BUDAPEST



ANUNCIURI

(insertiuni și recl.)

sunt a se adresa subscrierilor administratiunii. In cazul publicării unui anuntiu mai mult de odată se face scădământ care cresce cu oât publicarea se face mai de multe-ori.

Admi istr. Gazetei Trans.

„Gazeta Transilvaniei“ cu numărul à 10 fil. se vinde la librăria Nic. I. Ciurcu la zaraful Dumitru Pop și la Eremias Nepoții.